

ZÉT SÁGBAN
amatósó betétre
MI BANKBA
YORK, N. Y.

etariátus szocialista
nevelése körül szer
Ervin elgrott és
jának havi 1500 ko
járadékok állapi
Egyuttal elhatározta
zótanás, hogy Szam
munkáit a proletár
donának tekintni a
közoktatásügyi nép
szakkal, hogy Szabó
ahagyott műveinek
minél előbb gondos
vuttal elhatározta a
banás, hogy Szabó
művészi síremléket

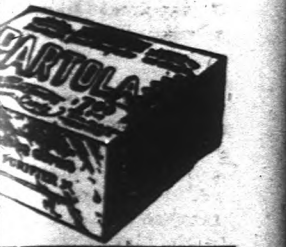
RTESÍTÉS.
boy, N. J. és környé
magyarorsághoz.

el értesítjük Perth
Keasby, So. River,
Carter, Chrome,
tisztelt magyaror
lapunk körzet kép

VEZ IMRE URAT
sajtó régi szorgalmas
a környék ma
kötészetben ál
tagját biztuk meg.
iródja 705 Cort
Perth Amboy, N. J.

el kérjük lapunk
általában az ősz
Oraveas urat jóin
mogatásban részesíteni
nek.

Pathy István
ság" kelet állami
képviselője. 78-108



TAVASZSZAL
or és
ztító
UKORKÁT,

ja, mint a fel
egy nyolcad
vesnél idősebb
TTNEK
meket Partola
almásabb szert
lónál rendel
a feltaláló és
ka
ork, N. Y.

VÖRÖS MÁJUS FRANCIAORSZÁGBAN

egyet Franciaországban egy
magyar megálltak a gyárak.
A katonaság és a szocialisták
szocialisták. — A katonák
megtámasztották a Concordia te
ret.

Párizs, május 2. A francia fő
város lakossága és ugyancsak
egész Franciaország polgársága
megkönnyebbülve sóhajtott fel,
amikor a vörös május minden
nagyobb baj nélkül ért véget.
Zavargások voltak ugyan ugy
a fővárosban, mint az ország
több nagyobb városában, ezek
azonban nem mozgást olyan
széleskörűben, mint ahogyan
tartottak tőle.

Az egy napos sztrájkot a
műnkások az egész országban
megtartották. A fővárosban
semiféle ipari üzem nem mű
ködött, a forgalom teljesen
megszűnt, a vendéglők és kávé
házak zárva maradtak és aki
nem készült el előre, az nem
juthatott ennivalóhoz egész
nap.

A tüntető felvonulás délután
két órákor kezdődött el. A
hatóság tartva attól, hogy za
vargások lesznek, egyes köz
épületeket, valamint a Crillon
szállót, amelyben az amerikai
békedelegátusok laknak, erős
rendőri kordonnal vétezték kö
rül, míg a főváros több helyén
katonaság volt készenlétben.

Lovas csapatok zárták el a
Concordia teret is, hogy oda
ne juthassanak el a tüntetők.
A különböző gyülekehelyeken a
szónokok egész tömege tartott
a munkásokhoz buzdító beszé
deket, majd ki lett adva a je
l, hogy a Concordia tere
kell vonulni. A tömegnek lovas
csapatok álltak az útját. A tér
közéleben több szeszecsapás
volt a lovas csapatok és a tünt
etők között, amelynek során
mind a két részről sokan sebe
sültek meg.

Néha sikerült a tömegnek
utat törni a tere, de azokat,
akik oda bejutottak csakhamar
kiszavarták a lovasok. Ugyan
akkor el volt zárva a Madeleine
tér is, amelyet szintén csapatok
tartottak megszállva. Amikor a
tömeg az oda torkoló boule
vardokba be akart hatolni a
térre, a tüntetők léptek műkö
désbe és hatalmas vizsgáratok
besajították a tüntetőkre, aki
ket sikerült ez uton szétzavar
ni.

Ezzel azután véget is ért a
vörös május veszedelme. A za
vargások még örök hosszat tar
tottak egyik és más helyen,
majd a külvárosokban, de min
denütt felülkerelkedett a rend
őrség és a katonaság, anélkül,
hogy nagyobb vérontás történt
volna.

Yokohama, május 2. — Egy
japán halász Ah Long városka
közéleben egy teknősbókat fo
gott a tengerparton, amelyről
meg lett állapítva, hogy a leg
nagyobb teknősbéka, melyet
valaha látott emberi szem. A
madra állat hat láb hosszú volt,
hátnak páncélja pedig öt láb
átmérőjű. Kerek hatszöglet
fontot nyomott és fejének átme
rője tizenöt inces volt. Amikor
a japán tudományos világ ér
tesült róla, nyomban elindult
egy bizottság Ah Longba, hogy
a ritka példányt megvásárolja
a esászari múzeum részére, a
bizottság azonban később érke
zett, mert a halász két nap
mulva visszabocsátotta a tek
nősbékat a tengerbe. A japán
nép ugyanis nagyon babonás
és a halász abban a hitben volt,
hogy szerencse éri, ha az állat
visszaszadja a szabadságát.

MEGNYUGTATO NEMET KIJELENTÉSEK

Egy német békedelegátus elos
latja a franciák aggodalmait.
Berlinből jelentik (megkés
ve): Giesberti posta és távirá
dügyi miniszter, aki egyike a
német kormány képviselőinek
a békekonzferencián, elindulás
előtt érdekes kijelentéseket
tett.

Szerinte a kártalanítás kérdé
se korábban oly fontos a bé
ke problémáit illetőleg, mint
a Saar völgyének és Danzig ki
köztjének sorsa.

"Danzig" mondotta a minisz
ter "szabad kikötő kell hogy
legyen, német fenbátóság alatt,
de egy nemzetközi bizottság el
lenőrnésé alatt.

"Foch tábornagnak a Saar
völgy anektálásával az a cél
ja, hogy Németországot két
részebe szakítsa s így a hetven
millió német nemzet erejét
csökkentsék, nehogy újabb há
borut indítson.

"Franciaországban nincs ok
a többé Németországtól félni,
mert hiszen Belgium, Elzász,
Lotharingia és Lengyelország
három olyan gépfegyver, amely
állandóan Németország fejéne
kezli irányítva.

"Három módja van a kibon
takozásnak. Az első a Francia
országgal való békes megegye
zés; a második, Anglia és az
Egyesült Államok garanciája,
hogy Franciaországot megol
taszák; a harmadik pedig, ha
olyan békét írunk alá, amely
Németországot ipari és gazda
sági tekintetben teljesen le
telelné teszi."

"Vegyen 'V' Bondot!"
A TENGER ÁLDOZATAI
Három amerikai aknafelszedő
gőzös és egy parti hajó el
süllyedt vihar következtében
Franciaország közelében

Washington, május 2. A ten
gerészeti miniszteriumhoz érke
zett jelentés szerint április
utolsó napjaiban négy hajó sz
űlyedt el a francia partok köz
lében. Amerikából három ak
nafelszedő gőzös volt utban
Franciaországba Brestbe. Már
csak nyolc órai távolságban
voltak a francia partoktól, ami
kor hatalmas vihar érte utól a
gőzösöket, amelyek szikratáv
írat után kérék segítséget. A
segélykérésre több hadihajó és
gőzös sietett a veszedelemben
forgó aknafelszedő gőzösök
megmentésére. A segély azon
ban későn érkezett, a három
gőzöst és pedig a Courtney, a
Douglas és a James aknafelsze
dőköt mire a mentő hajók oda
érkeztek, a vihar már elcsúsz
tette. Legénységüket tizenhat
kivételével sikerült a hullá
mokból kimenteni. Ugyancsak
a vihar áldozata lett a Gypsun
Queen nevű parti gőzös is, a
mely szintén az aknazsedők se
gítségére sietett.

ŐN IS SZENVED NE CSÜGGEDJEN UROSOL

hátfájásban, derékfájásban, vesebajban, reggel és este egyaránt fáradtnak, kimerültnek érzi magát.

Őn is egészséges lehet, mint az a sok százezer, aki nem vesztve el reménységét, megrendelte az

URO SOL

vese és szervezet rendbehozót.

Nincs régi baj, bármily elhanyagolt is legyen, mit meg ne szüntethetne ezen elismert leghatásosabb veszeszer. Egy adag 1 dollár, egy teljes készlet 6 adag bérmentve 5 dollár. Pontos cím:

FŐGYÓGYSZERTÁR
8902 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

LÉGHAJÓZÁSI KONGRESSZUS

Atlantic City, május 2. — A repülés problémáival és a leg
rövidebb megközelítéssel szembe
fogva foglalkozni azon a nem
zetközi kongresszuson, amely a
repülőgép gyárosok, a pilóták
és a mechanikusok hatalmas
részevételével mellet a nyit
meg a városban. A kongresszus
szikratávirat után többben ü
dözötték Európából is, így a
többek között Baker hadügy
miniszter, Spencer Churchill an
gol' hadügyminiszter, Peary
admirális az európai vizeken
időző amerikai flotta parane
ka. Menocal cubai elnök,
Beriso uruguayi elnök és má
sok. A kongresszus behatárol
foglalkozni az Ocean átrep
ülésének kérdésével is.

A MAKAGS ÖNGYILKOS

Egy asszony, aki minden áron
meg akart válni az élettől.

Milwaukee, május 2. Rejté
lyes eset kiderítésén fáradozik
a rendőrség. Az egyik boarding
házban öngyilkosság történt
el egy Mrs. Anna Cybluska
nevű asszony, aki csak néhány
hónappal ezelőtt jött a váro
sba Chicagóból. A boarding ház
lakóinak elbeszélése szerint az
asszony a múlt hét elején leve
let kapott Chicagóból, amely
után rendkívül ideges és izga
rt lett. Vagy két napon ke
vesselt ki sem mozdult a szo
bájából, a harmadik napon pe
dig gázal meg akarta magát
megmérgezni. Tettét azonban ide
jében észrevették és megmen
tették. Hogy mi készítette az
öngyilkosságra, arra vonatko
zólag semmiféle felvilágosítást
nem volt hajlandó adni. A hét
végén ismét öngyilkos lett,
nyers karbolt ivott, amely rő
videsen meg is ölte. A rendő
rség egyelőre a mörgebe szál
lította a makacs öngyilkost s
megindította a nyomozást az
asszony hozzátartozói, valamint
az iránt, hogy mi lehetett an
nak a levélnek a tartalma, a
mely miatt Mrs. Cybluska vég
zett magával.

ELŐRENYOMULNAK A BOLSHEVIKIEK

Lenine nagy győzelmet aratott
Kölcsek tábornok felett, mon
dja egy meg nem erősített hír.

Londonból jelentik: — Egy
drótméltűli távirat szerint a
bolshevikiek "nagy győzelmet
arattak a Salmysch folyó mel
lett, Crembirtől északra, Kölcsek
tábornok negyedik hadtestével
fedte le. A jelentés szer
int" a bolshevikiek nyolc ezre
det egyszerűen megsemmisít
tek és több, mint ezeröt száz
katonát ejtettek foglyul.

Egy másik jelentés szerint
az Omega folyótól keletre a
szövetséges csapatok visszaso
rították a bolshevikieket. Egyik
jelentést sem erősítették meg.

A BOLSHEVIKIEK KIÜRITIK PETROGRÁDOT.

Heisingforstból jelentik: Meg
bizható forrásból az a hír ér
kezik, hogy Petrográdot a bol
shevikiek kiürítették. A jelentés
részletei hiányoznak, mert a
bolshevik kormány erősen ér
kezdik, hogy a kiürítésre vo
natkozó híradások ne sziváro
gjanak ki.

Egy másik, Oroszországból
érkezett hír azt jelenti, hogy
Arhangelsztől délre a bolshe
vikiek nagy előhaladást tettek
az utolsó két nap alatt.

KISZABADULT OROSZLÁN EGY VÁROS UTCÁIN

Az állatszeliadó tragédiája.
Az oroszok kiszabadult ketre
cőből. — Végigrohant a város
utcain. — Hajlama a fenevad
után. — Egy kis erdőben sik
erült megölni őt.

Woodbury, N. J., máj. 2. —
Rettegetés pánik keletkezett
tegnap a városban, amikor egy
cirkuszi orosz lán kiszabadult
ketrecéből és végig rohant a
városka utcáin. Az emberek
megrémlülve rohantak be laká
saikba, elbarikádoztak magu
kba, vagy elbujtak a pincékbe,
a kereskedők bezárták boltjaik
at, a telefon központ pedig
sorra hívta fel a telefon tulaj
donosokat, hogy közölje velük
a veszedelmet.

A LEGBORZALMASABB ÁGYU

London, május 2. Egy angol
tábori ágyufajta, melyet a há
boru alatt próbáltak ki, most
a fegyverszünet megkötése
után annyira tökéletesítették,
hogy jelenleg a világ legborzal
masabb ágyufajtajának tekin
tető. Hír szerint az új fajta
ágyu a rendszeren használni sz
okolt 18 és fél fontos lövedéket
az eddigiekénél jóval gyorsab
ban és sokkalta nagyobb távol
ságra lövi ki. Az új ágyuval
perceként 28 lövést lehet ten
ni.

AMERIKAI AKAT VÉGEZTEK KI A BOLSHEVIKIEK

London, máj. 2. A Daily Ex
press című londoni lap Hel
singsforsból, Finnország fővá
rosából arról értesül, hogy a
bolshevikiek hóhér által leny
kartatták azt a hatvan ameri
kai katonát, akiket az arabha
geli fronton Shenkurstnál fog
tak el.

HOFFMAN NEM AD A VERSEKNEK FEGYVERSZÜNETET.

Kopenhága, május 1. — Mün
chenből eredő jelentések szer
int Hoffman bajor miniszterelő
nöki visszautasította a müncheni kom
munistáknak fegyverszünetre
irányuló kérelmet, s egyáltalán
nem áll velük szóba másként,
mint csak úgy, ha a veres gárda
feltétel nélkül megadja magát.

Berlini jelentések megerősít
ték azt a hírt, hogy a Hoffman kor
mány csapatai teljesen körül
zárták München, s Umfang és
Schöngau elővárosokat elfoglal
ták.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

Leírhatatlan pánik keletke
zett erre a cirkuszban, amikor
annak porondján megjelent
szabadon az orosz lán. Több
százan voltak jelen az előad
áson, többnyire nők és gyerme
kek. A nők elájultak ijedsé
gükben, másik a kijáratok fe
lé rohantak, sokan meg csak
síkoltoztak tehetetlenségükben.
Az orosz lán úgy látszik meg
ijedt a nagy lármától, mert
egyszeresen a sátor ponyvájának
tartott és azon átviharozta. Át
rohant a kis tőren és egyszeresen
a városka főutcájának tartott.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

Az utcákon levő lakosság
szinte kővé meredt, amikor
megpillantotta a rohán orosz
lánt. Az emberek beugrottak
lakásaikba, amelyek ajtaikt el
torlasztolták, az üzleteket hirte
len bezárták és telefonon fi
gyelmeztették az iskolákat,
hogy ki ne engedjék a tanuló
kat onnan, amíg az orosz lán
el nem fogják.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

Az orosz lán azonban senkit
sem bántott. Hol vadul sző
guldva, hol pedig méltóság tel
jesen lépkedve ment végig az
utcákon, míg ki nem ért a vá
rosból és bevettette magát a vá
roska mellett elterülő kis er
dőbe. Nemsokára ezután a cir
kusz személyzete fegyverekkel
felszerelve, a rendőrséggel és
egy-egy vállalkozóval együtt el
indult az erdő felé orosz lán
vadászatra. Hosszra és vakmerő
hajza után sikerült felfedezni
a vadállatot amint egy fa ár
nyékában pihent és a cirkusz
előlővele egyetlen jól irányzott
lövessel leterítette őt.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

John Henry a megölt állat
szelidítő nyomban a kórházba
vitték, de az orvos már csak a
halált konstatalja rajta. Meg

MEGTALÁLTÁK A BOMBÁKAT

A postaügyi miniszterium to
vább folytatja a vizsgálatot
abban az irányban, hogy a
bombamerényyíket kikutassa.

Washingtonból jelentik: A
postaügyi miniszteriumban an
nak a véleményüknek adnak
kifejezést, hogy azokat a bom
bákat, amelyek ismeretlenek,
mint a "Vörös Május" bejele
ntőjét szerte küldték az ország
ban, megtalálták. Tudvalevő
dolog, hogy a bombákat az is
meretlenek kiváló közéleti
férfiaknak szánták.

A NEMET BIRODALMI BANK PÁNZER.

London, május 2. — A német
birodalmi banknak úgy látszik
nem ártott valami sokat Német
ország katonai és politikai ősz
szomszálása, mert a bankban pél
dátlanul sok pénz van felhal
mozva, noha az aranykészlet
jelentéktelenyen lecsökkent.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

Londonból jelentik: A kop
penhágai zionista egyesülethez
érkezett hír arról számol be,
hogy Pinksben nagy pogromot
rendeztek, amely két napig
tartott. A vérengzés alatt öt
venhat zsidót megölték és
negyven embert bebörtönöztek
és rengeteg emberrel bántak
kegyetlenül. Főleg asszonyok
kal és leányokkal kegyetlen
kedtek. Egy fiatal tanítónő
megörlött a szenvedések követ
keztében. A pinski zsinagógát
bezárták és a zsidókat kény
szermunkára fogták.

VEGYEN VICTORY BONDOT!

Katonai vezetők állítotlag
százezer dollárt követeltek a
pinski zsidóktól, amit huszon
négy óra alatt kellett volna ke
gelfizetni. Kijelentették,
ha ezt nem kapják meg, akkor
pogromot rendeznek. A zsidók
nem fizettek és erre követke
zett a vérengzés.

Washington, május 2. Hiram
Johnson californiai és Medill
McCormick illinoisi szenátorok
határozottan kijelentették, hogy
ellenzik a Nemzeti Ligájának
tervezetét. A két szenátor ál
lópontja eddig kétséges volt.
Johnson szerint a tervezet sérti
Amerika szuverenitását.

NE IS CSODÁLKOZZON
hogy miért rugaszkodik minden nő és férfi a
RÓTH LILIAM KRÉM
beszerzéséhez.
MEG VAN ANNAK AZ OKA
és ha használni fogja, rájön szintén a titokra.
RÓTH LILIAM KRÉM SZAPPAN ÉS PUDER
az egyedül biztos arcápoló és arcpórá, mely leveles az arcról
a szeplőt és májfoltot, pattanásokat és kúttásokat, elmulaszt és
harmatos, friss, göngyöd, puha és fehér arcot teremt.
A VALÓDI RÓTH LILIAM KRÉM
rajta van a RÓTH SAMUEL NEVE és ha a közzel Patikában
kéri, jól vizsgálja meg és el ne fogadjon meg egyebet.
RÓTH LILIAM KRÉM SZAPPAN ÉS PUDER
Kis adag postán... \$1.50
Nagy adag postán... \$2.00
Hogy biztosan a valódit kapja, küldje be a pénzt erre a címre:
Róth Samuél "Megváltó" Gyógyszertára
125 Ave. A. cor. 8 St. Dept. B. NEW YORK.

MEGLINCSELT NÁGER. NAGY BOLTI TŰZ.
Washington, május 2. —
Warrenton, georgiai városban
meglincseltek egy Richards ne
vű náger, aki a feleségét
agyonlőtte s megsebesített négy
fehér embert is. A náger felt
akasztották a testét öszszelöl
dönték. Később a hullát eléget
ték.
Philadelphia, Pa., máj. 2. —
A város üzleti negyedének kö
zépén lévő Oppenheim, Collins
& Co. üzletben nagy tűz pusztí
tott, amely legalább fél millió
dollár kárt okozott. Az oltás
alkalmával öt tüzőt megsebe
sült.

Jöjjetek hozzám Beteg emberek!
Jöjjen el még 12 éves gyakorlatom van a gyógyászatban és sebészetben.
ma hozzám, a Férfiak és Nők betegségei körül. Jöjjen és tudja meg, hogy mit lehetett az Ön erde
sített orvostól.
idült, ideges, vagy komplikált bajaitokkal, melyek orvosi segítyt igényelnek.
BETEG FÉRFIAK ÉS NŐK
akik krónikus, ideges, vér-, bőr-, vagy komplikált bajokban szenvednek, vagy akiknek gyomor, bél, máj, hólyag, reumák, hátfájás, fejfájás, étvágytalanság, fejfájás, székrekedés, szédülés, fájó, orv. torokhurkolt van, kérjenek tonus tanácsot.
A KÉSEDELEM VEZESZYE LEHET.
Az eredmény az ami számít. Igen sok beteg, mely el lett ha
nyagóva, vagy tapasztalatlan orvos által rosszul lett kezelve, gyorsan
megjavul az én kezem alatt. Jöjjen és én megmondom Önnek, hogy
mit tehetek.
Tanács és vizsgálat ingyen.
Gyógykezelési díjaim nagyon alacsonyak és mindenki által elvise
lhetőek aznál a gondtalan szemmel, melyet nyújtok.
RENDÉLŐ ORÁK: DR. KENEALY VASARNAP: Reggel 10-12 óráig délután 2-ig.
647 EUCLID AVENUE CLEVELAND, O.

HA MÁR ELŐJEGYZETT
Victory Liberty Loan Bondot, hozza Szelvényét
A UNITED BANKBA
hol a legkedvezményesebb feltételek mellett törlesztheti az előjegyzett összeget.
TÖRLESZTHET
5 dollárt előre és 1 dollárt hetenkint az 50 dolláros bondra, 10 dollárt előre és 2 dollárt hetenkint a 100 dolláros bondra. Amíg a kampany tart, intéztünk a clevelandi magyar-ság kényelmére nyitva lesse minden este 9 óráig.
Vegye igénybe a West Side legtekintélyesebb bankjának díjtalan szolgálatát.
THE UNITED BANKING & SAVINGS CO.
COR. LORAIN & WEST 25th STREET, A West Sidei Marketháznál szemben.

Beteg férfiak és nők Detroitban.
Itt nem ártó megismerkedni betegségei, hátralevőket, illetve a már meglévő betegségei, mint például: reuma, ízületi gyulladás, köszvény, fejfájás, étvágytalanság, fejfájás, székrekedés, szédülés, fájó, orv. torokhurkolt van, kérjenek tonus tanácsot.
A KÉSEDELEM VEZESZYE LEHET.
Az eredmény az ami számít. Igen sok beteg, mely el lett hanyagóva, vagy tapasztalatlan orvos által rosszul lett kezelve, gyorsan megjavul az én kezem alatt. Jöjjen és én megmondom Önnek, hogy mit tehetek.
Tanács és vizsgálat ingyen.
Gyógykezelési díjaim nagyon alacsonyak és mindenki által elvise lhetőek aznál a gondtalan szemmel, melyet nyújtok.
RENDÉLŐ ORÁK: DR. RUSSEL VASARNAP: Reggel 10-12 óráig délután 2-ig.
176 E. JEFFERSON AVE. Egy újtól a Woodward Ave.-ől keletre, DETROIT, MICHIGAN.

CLEVELANDI HIREK

KI FELELŐS A VÉRES TÜNTETÉSÉRT?

A HATÓSÁGOK RUTHENBERG SZOCIALISTA VEZÉRT OKOLJÁK.

Iványi József behalt a magyar negyedi zavar-gás alkalmával kapott seibe.

Samuel Perlman ismerték fel a májusi tüntetés első halottjában. — Kétáztáznál többre becsülik a sebesültek számát. — A kórházi kezelést igénylő sebesültek száma volt hatvan.

Deportálni akarják a felvonulók idegen vezetőit. Megtiltják, hogy a szocialisták, bolshevikik vagy I. W. W. tagok a jövőben felvonulást rendezzenek.

Cleveland népe egyből se beszélte pnteken, mint a május elseji város tüntetéséről. A lakók is túlnyomóan érvel foglalkoztak a hatóságok lépéseiket tettek a hasonló zavargások megismétlődése ellen...

A szövetségi hatóság terve.

Wertz szövetségi ügyész a zavargásról jelentést küldött a washingtoni igazságügyminiszternek s várja az utasításokat. Az a terve az ügyészek és J. A. Fluekey bevándorlási biztosnak, hogy deportálják mindazokat az amerikai polgárokat...

Közudomásra jutott pénteken az is, hogy két gépfegyveres szövetségi katonai csapat volt megmozdítva csütörtökön és ez a két csapat a város határában állott készenlétben...

A szövetségi hatósággal egyidejűleg a városi hatóság is terveket dolgoztak ki a zavargások megismétlődése ellen. Smith rendőrökön elhatárosta, hogy szigorú rendőri felügyelet alá helyezi mindazokat...

Sprosty közbiztonsági igazgató megkijelentette, hogy javaslatot terjeszt a városi tanács elé a városi tanács a jövőben nem tarthassanak se a szocialisták, se a bolshevikik, se az I. W. W. tagok vagy más radikális elemek felvonulását...

Ha ez a javaslat törvényerőre emelkedik, addig marad érvényben, amíg az állami törvényhozás nem intézkedik ebben az irányban.

A szövetségi hatóság E. C. Ruthenberg szocialista vezért, a szocialisták volt polgármesterjelöltjét tartja felelősnek a zavargásért. Wertz szövetségi ügyész kijelentette, hogy Lind rendőrgyűléssel együtt mindent elkövet, hogy Ruthenberg a leg súlyosabb büntetésben részesüljön, amit a törvény megenged.

A kormányának a hatáskörébe nem tartozik a tüntetés ügye, mondotta Wertz, de hivatalom segítésére lesz Cleveland városának abban, hogy a rendet fenntartsa és polgárai életét megvédelmezze. Lind rendőrgyűléseket adni fogunk minden bizonnyal, amit Ruthenberg bűnösségére vonatkozóan kapunk.

BENCE

Házak, farmok, lotok vétele és eladása. TUBIZTOSÍTÁS, KÖZJEGYZŐSÉG. 3815 Lorain Ave. Bence Building.

A CORNEVILLEI HARANGOK CLEVELANDBAN ELŐSZÖR!

Paláthy Sándor színművész felléptével MÁJUS HÓ 11-ÉN, VASÁRNAP

d. u. 2 óra 30 perekor A COLONIAL SZINHAZBAN kerül színre.

Jegyek előre válthatók Kővessy Mihály üzletvezetőnél 2562 East 81 St. Telefon: Princeton 2328-L és a szokott magyar üzletekben.

Tekintettel az óriási érdeklődésre, gondoskodjon már most jó jegyekről.

VIDEKI ELŐADÁSOK:

- ELYRIA, O.: Május 9-án, pénteken este a High School Auditoriumban, Middle Ave. és 6-ik utca sarkán. Szinre kerül: A BOLOND. AKRON, O.: Május 11-én, vasárnap este 8 órakor a Music Hallban. Szinre kerül: A CORNEVILLEI HARANGOK. CANTON, O.: Május hó 12-án, hétfőn este 8 órakor a Magyar-Német Hallban. Szinre kerül: A BOLOND.

okak öt volt amerikai születésű. Pénteken huszonkettőt dologháza itélt Howells bírő. Közük van egy Feingold nevű ob-sitos katona, aki katonaruhá-ban vitte a menet élén a vörös zászlót. Feingold tagadta ezt, de a tanúk ellene vallottak...

Lakó József, 30 éves, 2105 W. 30th St. Könyvből sérülései vannak. Fábán Lajos, 26 éves, 2139 W. 20th St. Könyvből sérülései vannak. Markovics János, 29 éves, 3027 Lorain ave. Sérülései nem súlyosak.

Kosuth Lajos, 30 éves, 3417 Dover avenue. Magyarországi származású szülők sarja. A mult választások alkalmával városi tanácsos jelölt volt. Arcán sebesült meg. A májusi tüntetés szétverése alkalmával megsebesültek névsorában meg a következő magyar neveket találtuk.

Lotartóztatott magyarok. A sebesülteken kívül rendőrké-re kerültek május 1-én a következő magyarok: Katona István, 31 éves, nő-tlen, 2557 E. 81 str. Brenner Ferenc, 35 éves, nő-s, 8008 Grand ave.

Breyer Lipót, 49 éves nő-tlen, fénypépez, Woodland Ave. Egy ólomcsövet találtak nála. Thomán Károly, 36 éves, nő-tlen, 1723 W. 32nd St. Kern rendőr megtámadásával vádol-ják.

Petroff János, 30 éves, nő-tlen, 1003 Orange Ave. Macskis János, 30 éves gé-ppez, Meeker hadnagy mérény-lője. Balogh János, 34 éves, 2797 E. 116 st.

A következők csak fogva tartották, de vádat nem emel-ték ellenük. Azt hiszi a rendőrség, hogy megdughatta tüllök, kik vettek tevékeny részt a zavargásban: Szabó József, 29 éves, nő-tlen, 3223 John ave. Györffy Mihály, 37 éves, nő-s, 2163 W. 41st str.

Matlay György 29 éves, nő-s, 2828 E. 124th St. Grankeim István, 42 éves, nő-s, 2820 Woodhill road. Duffer Gyula, 28 éves, nő-s, 4212 Lorain ave.

Kinagy György, 35 éves, nő-tlen, 8220 Rawlings ave. Kopp Frigyes, 34 éves, nő-s, 1568 E. 31st St. Kovács Ferenc, 32 éves, nő-s.

Görök Vilmos, 32 éves, aki a a 8625 Buckeye roadon lakik. A rendőrök alaposan elverték s olyan súlyos sérüléseket ej-tettek rajta, hogy kórházba kel-lett szállítani. Ott is Meeker had-nagy élte ellen való türelmei vádolják.

Bertha Jánosné, aki a 3654 E. 126th Streeten lakik. Haza-fias amerikai nők összekarmol-ták az arát.

KÉZI MUNKA

Követlen az első legdrágább Magyar Kézi-munka gyárból kérték árjegyüket, vala-mint fehér és barna vásznak és lenvásznak-ról is kérjen mintákat, melyek yard és vég számára is küldetnek a verők kényel-méért. Kapathat a legfinomabb hazai pa-mutok és valódi libatoll. Minden, ami "GROSS" írá, jótállással jár. Selyem és delin kendők nagy választékban CHARLES K. GROSS 8803 BUCKEYE RD. CLEVELAND, O.

MANYLIK MEG ABÁZÁR

Vasárnap délután 2 órakor folytatódik a vásár. — Újabb adománnyok. — Óriási az érdeklődés a jótékonysági vásár iránt.

A west sideoi Szent Imre r. kath. hitközség bazárja, amelynek sikere érdekében hetek óta buzgólkodnak a hitközség testületei és tagjai, ma délután 5 órakor nyílik meg a hitközségi iskola díszteremében.

A terem pompásan fel van díszítve. A sátrak rendkívül izlősesek s felszerelésük gazdag. Mindenegyik sátorban nagy választék van árucikkéből. Különösen a kezümmunkások tartogat értékes dolgokat a vevőközönség számára.

Vasárnap már délután 2 óra-ko-r megkezdődik a vásár, sor-solás, muhatság s tartó éjfénel is tovább. A bazár céljára újabban is-mét sokan adakoztak. Többek közt: Friedl Albert egy szép tágas, fekete bőr hirtaszkéket adott; Lukács János egy doboz szavart; Reider László 2 borot-vát és egy doboz szivart; Hop-lik Jánosné egy ruha zákat; Mrs. Mundingert butorkat; Mr. Kump 2 tájképet; Mr. Stier \$5.00-t; Gaál József \$2.00-t; Zsen-dovics Andrásné egy női waite-t; Csordás Erzsébet színes kézümmunka asztalfőt; Horváth Antalné egy osipkekisarart; öz-v. Zaiga Istvánné \$1.50-t; Szel-ly Jánosné \$1.00-t és Szabó László üvegtálatat és eszéké-

A szeretvéssér iránt nagy az érdeklődés a west sideoi magyar ság körében s kétségtelen, hogy állandóan nagy közönség fogja látogatni azt. A bazár jövedel-mét a hitközség javára fordít-ják.

A FOOTBALL-OSZAPAT BALJA

Vasárnap este táncmulatságot rendeznek a Turn Hallban az Athléta Klub lapdarugói.

A Clevelandi Magyar Athléta Klub lapdarugó csapata, a mely egyike a város legkiválóbb football-teameinek, hoj-nap, vasárnap este 7 órakor háit rendez a Turn Hallban. A mulatságon, amelynek jö-vedelmét a csapat felszerelési költségeinek fedezésére fordít-ják, Pokol unió zenekara szolgálatátja a zenét. A west sideoi fiatalaság erősen készül a nagy sikerűnek ígérkező bála.

ELJEGYZÉS.

Petro András — Fekete Mar-ka. Kedden este jegyezte el Petro András általánosan ismert east sideoi honfitársunk, a nép-szerű Petro-csall tagja Fekete Mariskát, a miskolci (Borsod-megye) származású Fekete La-jos leányát.

A kiadó tisztelt Fekete György és neje, a kérését pedig Tóth Mihály töltötte be. Az ifju jegyzőpárt elhazmoz-ták jókívánásokkal a rokonok és jábarátok.

SZINELŐADÁS.

Május 4-én, most vasárnap d. u. 3 órakor a Szabó Hallban, rendezi a Szt. János Uj. kör. Kath. Egyet Műkedvelő Kör a legjobb szerep-lők felléptével. Szinre kerül TURI BORCSA

Görk Károly gyönyörű 3 felvonású népszépműve, melyre nagyra-bebecsült magyarságot üztellettől meghívja a Rendezőeg. A népszépműben vége-hossza, nincs a Pokol János karagay által beismertott bájos népdaloknak. Ha egy igazán kellemesen előlított, esztét akar előliteni, ugy ne maradjon el ezen mulatságról, mely pontban délután 3 órakor fog kezdődni.

Este 7 óráról kezdve, Tanc, Pokol János ót tagu Unió zenekarának közreműködésével. Az előadásra a belépjé: Szá-mogethly \$1.00, 80 és 60 cent, karzat 40 cent. (Beleszámitva a háborus adót.)

A lánchór a beléptü díj 35 cent. (Beleszámitva a háborus adót.) 103-105

FELHÍVÁS.

Az Első Magyar Ifjúsági Egylet és Néi Osztálya vezetődege ez uton kéri fel egy férfi, mint női tagjait, hogy folyó hó 4-ikén, vasárnap dé-lután 2 óráról kezdettel tartandó gyű-lésükön OKVETLEN JELENJE-NEK MEG a Magyar Háza-ban, — amennyiben a viszontbirtosítási kérdés ezen gyűlésen lesz véglege-sen eldöntve és tagtársaink tudomá-ra hozva.

Tisztelettel: a Clevelandi Magyar Ifjúsági Egy-let és Néi Osztályának vezetődege. 104-05 V. BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

hármielen ba-keresék felvevő a leg-meghatalmált gyűgyeztetés szerkesztők be a KÉPES GYÖGYEZTETÁRBA 3817 W. 25th St. Cleveland, O.

Garantált fájdalom nélküli Fogorvoslás. OLYAN ÁRAKON, MELYEKET MINDENKI KIBIR. "FIT-RITE" PLATEJEMERT JÓTÁLLAST VÁLLALOK. "NOVO CAIN" ez az új csodás fájdalom-és fájdalom-eltávolító csak nálam található. Ezért garantálhatom, hogy fájdalom nem lesz. Udvarias női szolgálat. Kénevelmes fogadótérme-k. \$3 Arany vagy porcellán KORBOK \$3 Alveolar fog—Bridge munka INGYEN FOGHUZÁS. Mindasoknak, kik e hirdetés megalkut hoz-zák, fogukat ingyen tisztítjuk. Dr. S. C. SILVER, a SQUAREN 96 Public Square délnyugati sarak, Ontario Street, 2-ik emelet, Nyitva reggel 8-tól este 8-ig. Vasárnap délelőtt 10-től d. u. 2-ig. a May Drug Store felett.

AZ ÚJ MAGYAR HITKÖZSÉG. A clevelandi egyházmegye hivatalosan jelenti, hogy az east sideoi Szt. Margit magyar r. kat-holikus hitközség megalakult.

FULTON ROAD. 3911 LORAIN AVE. A West Sideoon a legelőnyösebben ismert Real Estate iroda. SPERLING & HOFFMANN

DR. A. R. FILAK MAGYAR FOGORVOS. 2663 E. 88th St. Cleveland, O. Telefon: Princeton 2295-W.

Török Péter, 2663 E. 88th St. Cleveland, O. Telefon: Princeton 2295-W.

NOSEN és STRAUSS házifesték és papírosoknál. 11520 Buckeye Rd. Cleveland, O. Telefon: Princeton 2127-L.

Office Áthelyezés. Dr. Ciprus István Magyar Fogorvos. Rendelőjét a Lorain-Fulton-corneron az Uj Bank Buildingbe helyezte át, Rooms 204-205. Rendel reggel 9-től este 8-ig. Vasárnap 10-12-ig. Vegye az Elevatorát a second floorra.

HAZAK vétele, eladása és elcserelése SPERLING & HOFFMANN 3911 LORAIN AVE.

VICTORY LOAN (Szabadság-Kölcsön) JEGYZŐK FIGYELMEBE! A legteljesebb mértékben előkészületeket tet-tünk a Szabadság-Kölcsönnek bankunk új tan-ja eszközésére. Fizetések teljesíthetők egy a kor-mányi tervre, mint a heti részletfizetési alapon, ahogy a jegyzőknek megfelelőbb. Mondja meg az elárusítóknak, hogy Ön a Woodland Bank utján óhajt fizetni.

The Woodland Ave. Savings and Trust Co. Cor. East 55-ik utca és Woodland Ave. vagy Buckeye Road és East 89-ik utca.

KLEIN JEWELRY CO. 9932 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.

THE PEOPLE'S SAVINGS BANK CO. ALAPITOTTOTT: 1871-BEN. Tőke és felesleg: \$1,000,000.00 A legdrágább és legnagyobb bank nyugatra a folyótól. FIZET 4% KAMATOT BETÉTEKRE. PENZT KÖLCSÖNZ INGATLANRA VAGY ÉRTÉKESITHETŐ BIZTOSÍTÉKOKRA. WEST 25-IK UTCA ÉS FRANKLIN AVENUE SAROK, CLEVELAND, OHIO.

GONDOLJON MÁR MOST AZ OTTHONVALÓKRA. SZEREEZEN NEKIK BIETOS HAJLÉKOT MAKRANCZY BROS. IRODÁJA UTJAN. UGYANOTT A HAJÓJEGYÉT IS MEGVEHETI SZAMUKRA 2815 LORAIN AVE., CLEVELAND, O.

FIGYELEM! Haza! módon készült CÍPOKÉK ÉS CSIZMAKAT most vásrol-hat, vagy rendelhet a legjob-ban. Válaszolja be vagy rendelje meg libbéljét, mielőtt haza-megy az éhsáza PÉTERFFY FERENCZ cipőszeszter ültetben 8415 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

BAZÁR. A West oldali Szent Imre Hit-község főnyer hazari rendez 1919. évi május hó 3. és 4-én szűlt dísz-teremben, 1924 W. 22nd St., mely-re az érdeklőket, de az úszmagyar-ságot tisztellett meghívja.

MAGYAROR

A KÜLFÖLDÖN ÉLŐ BIRTOKAIT ÁLLA

A budapesti Népsz

A minisztertanács elhatá-rta, hogy a volt uralkodó-lád külföldön élő tagjainak a már külföldön tartó-zó hercegeknek Magyarorszá-lévé birtokait egyelőre id-lesenen állami kezelésbe ve. Az indokolás, amellyel B-Barna földművelésügyi min-ter erre vonatkozó javaslat-át minisztertanács elé terjesz-je, hangsúlyozza, hogy az a-mi kezelésbe vétel elősona a birtokok további kihasz-nának, lehetőleg fölfokoz-termelés biztosításának es-ből, de főképpen azért is s-éges, hogy ezekben a föld-tuloknoknak a jövedelmé a kö-szség biztonságára érnő, a-rályság visszaállítására irány-zó törekvésekre ne legyen hasz-nható. Nemcsak a gazdasági, nem főként a politikai öny-lem is szükségessé tette te a minisztertanács elhatár-sát, mert lehetetlen hely-volt az, hogy a Svájcban, és lehelyeken élő Windi-graetzek és társai a közr-áság ellen vitt propagandá-magyar földek jövedelmé-től pártlák. De ha már meg-hettett ezt tenni a volt főhe-gek és hercegek birtokait a politikai és gazdasági or-delem szükségessé teszi, ha az állami kezelés és ellenő-gátját oda lehessen állitan-Svájcban élő brókák és ge-nemes urak birtokainak ö-jövedelméhez is, ameb-nyugyának ellenfordulami-tációt duszasztanak. A "M-g" szerint a min-tertanács a földművelés-ügy-i szakter javaslatára elrende

Az új magyar hitközség megalakult.

Fulton Road ingatlan iroda.

Dr. A. R. Filak fogorvos.

Török Péter ingatlan iroda.

Nošen és Strauss házifesték.

Office áthelyezés Dr. Ciprus István.

Hazak vétele és elcserelése.

Victory Loan kölcsön.

The Woodland Ave. Savings and Trust Co.

Klein Jewelry Co. ékszer.

The People's Savings Bank Co. bank.

Macranczy Bros. ingatlan.

Peterffy Ferencz cipőszeszter.

Bazár, Szent Imre hitközség.

Bazár, Szent Imre hitközség.

Bazár, Szent Imre hitközség.

Bazár, Szent Imre hitközség.

Bazár, Szent Imre hitközség.

Bazár, Szent Imre hitközség.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A CHICAGOI CSALÁDI DRÁMA.

MAROSI ISTVÁN TIZENNEGY ÉVI FEGYHÁZRA ÍTEL-TÉK.

A tárgyaláson fontos tanuvalomást tett Marosi két leánykája. — Marosiné egyes tanúk szerint kikapós életet folytatótt.

Chicago, Ill. — A múlt év november 24-én négy végzetes revolverlövés dördült el a magyar származású Wolf család lakásán Langley ave.-i lakásán. A lövések közül kettő Marosi Istvánnak életét oltotta ki, egy lövés Wolf Lajost sebesítette meg, míg az egyik golyót — állítólag — önmagának szánta a gyilkosság lett Marosi István, aki azonban felépült sebéből, hogy a vádlottak pedján számoljon véres tettéért.

Az esteről annak idején részletesen beszámoltunk.

A gyilkosságra keveredett Marosi István 15 évvel ezelőtt vándorolt ki a szatmármegyei Tusze községből. St. Paulban (Pa.) házasságra lépett Funtstein Juliával, Wolf Lajosné első házasságából származott leányával. Házasságuk nem volt boldog. A nézeteltérések és a perpatvar napirendben voltak köztük. Ki volt a hibás, azt bizony nehéz volna megmondani, de a nótá vége az lett, hogy Marosiné elhagyta urát és Chicagóba költözött anyjához. Az egyedülálló beleunt Marosi és Chicagóban telt, hogy megbéküljön nevével. Marosiné hajlott a kérés szóra. Ismét együtt éltek, de megint csak rövid ideig. A második különválásnak az okát a beavatottak már az asszonyban keresték. Azt állították, hogy Marosiné kikapós életet folytatott. Utóbb az asszony megunt a félig mári amugy is felbomlott házassági köteléket és a múlt év októberében válóper indított férje ellen.

Az ellene indított válóper szolgálatot alkalmat Marosinak, hogy nejét meglátogassa. Lehet, hogy két gyermekük sorsát akarta a válast szorgalmazó nevével megbeszélni, vagy talán újból meg akarta kísérelni, hogy nejét a békés együttélésre rábírja: elég az hozzá, hogy a végzetes november 24-én megjelent Wolf Lajosné lakásán, ahol nevével beszélgetést kezdett. Külön szobában folyt a párbeszéd a vádlófényben levő Marosi házaspár között. Egyszerre csak revolverlövések zaját hallották a szomszédos szobában tartózkodó Wolfék és amikor Wolf Lajos a szobába sietett, Marosiné vérző sebekkel eszméletlenül hevert a földön. Ez alatt a Marosi fegyvere újból elsült és a Marosiné segítségére jövő Wolfot arán találta a golyó. Marosi újból célzott és most megint a földön fetregő neje felé. A megsebesült Wolf erre Marosira vetette magát, hogy kezéből kicsavarja az ördöklő fegyvert, mely újból elsült és most már Marosit találta. Így akadtak rájuk a szomszédok, akiket a lövöldözés zaja a Wolfék lakásába szolgált.

A bűnyeket most tárgyalta a chicagói esküdttörzs, mely 12 tanut hallgatott ki az ügyben.

Wolf Lajos tanuvalomása olyként állította be az esetet, mintha Marosi István előre megfontolt gyilkossági szándékkal jött volna látogatónak és hogy a látogatás csak ürügyül szolgált, hogy a gyilkosságot elkövetse. Ezzel szemben Marosiné a fegyvert, mely a dulakodás közben elsült.

A bíróság a mentő tanúk között olyanokat is kihallgatott, akik hajmeresztő dolgokat beszéltek arról, hogy milyen leghabiborítóan erköljestelen életet folytatott Marosiné. De a tanuszközbe került a Marosiek két gyermeke is, a hét éves Teréz és a 10 éves Erzsébet, a kisebb leány meggyilkolt anyját pártját fogta, de a nálul súlyosabb vádakot emelt anyja ellen a 10 éves Erzsébet, aki vallomásaiban megerősítette azoknak



Marosi Teréz és Marosi Erzsébet, akik közül egyik az apjának, a másik meg az anyjának fogta pártját.

a tanuknak az állításait, akik az asszony erköljestelenségét bizonyították.

MeShane és Pritalaky kerületi ügyészek képviselték a vádat és másodfokú gyilkosság miatt kérték Marosit életfört. Az esküdtek bűnöknek találták Marosi Istvánt az emberölés büntetésében, mire Marcus Kavanagh bíró az enyhítő körülmények tekintetbe vételével, melyek között ott szerepel Marosiné erköljestelen élete, 14 évi fegyházbüntetéssel sújtotta a gyilkos férjet.

DETROITI HIREK.

A DETROITI MAGYAR REF. EGYZHÁZ KÖRÉBŐL.

Negyedévi jelentés.

A Detroiti Református Egyházban az 1919-ik év első negyed évben bevétel volt 3 hó alatt \$3744.63, kiadás \$3084.03, maradvány a negyed év végén április 8-án \$660.60.

Anyakönyvi adatok.

Keresztelés volt: 44. Esketés volt: 12. Temetés volt: 29. Konfirmált 14. Konfirmáció előkészítő tanfolyamra jelentkezett 26. A mindennapos óvodába feljárt: 42. A mindennapos iskolába feljárt: 28. A szombati iskolába feljárt: 93. A vasárnapi iskolába d. e. 148. d. u. 78.

Isteniszület minden vasárnap háromszor van: d. e. 2 szer és d. u. 1-szer. Vasárnapi iskola van d. e. és d. u. énekóra. A Református Együletnek van 378 tagja. Az Ifjúsági Egyesületnek van 43 tagja. Ennek kar. Mind-egyik többször énekel a templomban. Egyház tagok száma 625. Egyház fenntartó: 843. Urvasorát vett börtben: 214. Husvétkor: 625. Husvét első nap délelőtt a persely ládákban \$456.25 volt. Orgonista: Mrs. Ruths Alberts. Angol tanító: Miss Lydia Kaminsky. A másod-lelkészi állás üres. Az énekkar vezetői állás üres. Pályázat alatt mind a két állás.

EGYLET-ALAPÍTÁS POUGHKEEPSIEN.

Poughkeepsie, N. Y. — Szép és nemes mozgalom indult meg a Poughkeepsie-i magyarság körében. Több magyar ember kérelmére a Bridgeporti Rákóczi egyület, amely az egyik legbiztosabb alapon álló magyar betegsegélyző egyület, fiók osztály megalapítás végett tett lépéseket.

A Bridgeporti Rákóczi Egyület egyik központi munkáját végzi. A magyarság ennek a testületnek a kebelében szép egyetértéssel dolgozik és gyümölcsei az özegek és árvák ezreit.

A Rákóczi Betegsegélyző Egyület egyik központi megbízottja az elmúlt vasárnap felkereste a Poughkeepsie-i magyarságot, amely lelkesen fogadta az eszmét, hogy nagy és gazdag egylet kebelében tömörüljön a magyarság.

Az ügy keresztülvitelével megbízták Takács Józsefet és Juhász Istvánt, akik szívesen adnak felvilágosítást mind azoknak, akiket saját maguk és családjuk iránti szeretet arra indít, hogy biztosítsák magukat ez által az egylet által.

AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin

Magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudója. Címe: 634 So. Main St. Akron, O. Telefon: O. S. 4669. O. S. 6741. Bell Main 780. Lakása: 374 Barteg St.

DETROITI HIREK.

A Detroiti Magyar Református Egyház pályázatot hirdet orgonista kántor-tanító, énekkar vezetői állásra. Fizetés, ha az óvodában a tanítást elvégzi, havi \$100.00 vagy \$120.00, aszerint, amint két vagy három énekkart vezet. Ez állásra önként jelentkezni kell pályázatnak, amennyiben asztalos orgonán játszott tudnak. Pályázati határidő: május hó 15.

Borsos István, ref. lelkész, 10 Vanderbilt Ave., Detroit, Mich. 106-07

PÁLYAZAT.

A detroiti Magyar Református Egyház pályázatot hirdet a másod-lelkészi, kántor-tanító állásra. Alapfizetés \$1000.00, a lelkész-házakban a stóla.

A nyári iskolának a tanító. Ha énekkart vezet, havi \$20.00 melletti jövedelem. Ha nőttin, havi \$10.00 melletti. Ha családosa, havi \$25.00 melletti.

Kötelesség: A detroiti mindennapos iskolában 60 órásan kell tanítani szerinti tanítás, az iskolai idő alatt: szeptember hó 15-től június hó 30-ig. Lelkészzel soros az anya-egyház szociális használatára. Az Ifjúsági Kör elnöke.

Havonként egyszer a Kalamazooi Leányegyházban, egyszer a Flinti Leányegyházban lelkész szolgálatot teljesít. Utó költsege, szállás fedezve. Nyáron át felvitva tanít a leányegyházakban.

Pályázhatnak amerikai lelkészi diplomával bíró lelkészek is, ha bár a detroiti egyház csatlakozott egyház. Április hó 27-től önfenn-tartó.

Pályázati kérvények május hó 15-ig beadandók N. Borsos István detroiti lelkészhez, 10 Vanderbilt Ave., Detroit, Mich. 106-07

ÜZLETÁTVÉTEL.

Tisztelettel tudatjuk Akron, Kenners, Barberon és környéke n. e. magyarságával, hogy Akronban, Stanton Ave. és Moore St. sarkán lévő káplán, pool-room és étkező meg- és átvették a fölköve-szint, lesz pontos kiszámlázás a magyarság b. bizalmat kiérdemelt.

Minden este zene. — Ha jól akar mulatni és kellemesen szórakozni, keressen fel bennünket. Tisztelettel: K. Margit és Balázs.

JOHNSTOWNI HIR.

Alulírott szomorodott szívvel értelemmel rokonainkat, ismerősöinket, salubelinket, miszerint ferjem

TAKÁCS ISTVÁN

(Abauj megye, gönczi illetőségű) életének 41-ik évében, egy heti szenvedés után folyó évi március hó 24-én elhalálozott.

A meghaldogult hült teteme március hó 27-én (tizedik) órák nyugalomra a Johnstowni sírkertbe az összes rokonok és ismerősök részvételével.

Takács Istvánnak, szül. Híbea Mária, mint özvegye. 103-108

GYŐZELMI KÖLCSÖN JEGYZÉSE.

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

A GYŐZELMI KÖLCSÖN JEGYZÉSE.

Csak két nap van hátra. — Milyen mindenki jegyzési a jegyzésé? Döng után az elmozdított a bankban lefizet.

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

198 —
Milyen szép az a díszesség!

A honnarradt hölgyek a lárnás vendégcseregova vonattalval a dolgozó szobát keresték fel. Sit-gos volt a munka. A habergymintán sok pepecseléssel jön létre, nem lehet az irdi tekezozni. Alig hordta el a szél az elvározók portlegetek, ok már a himzikevet mellett ültek s járt utjait közt a himzítő szorgalmasan.

Milyen jó szímben volt ma a prinze, kezdte el Livia. Valóban használt neki, hogy megcsillította a nap s kifirtta a szél: szépsége férfias kifejezést nyert vele, folytatá madame Corysande.

A változás modorra és jellemére volt legtöbb hatással; mondá a hercegszasszony. Ki van ragadván eddig; tespedésből; kezd édeklődni orszá-gos ügyekért; tettvágya van hangolva. Embert lesz boldob!

Oh, bizonyosan igen derék ember: oly nyájas és szelíd, mondá Livia. Egészen az én ideálom egy férfian, tudta madame Corysande. En nekem a zilyon férfiak tel-szernek legjobban a kik szelidek, odarengedők: kivételén analokodhatvagy nélkül.

S van jó humor és éles felületesség, mondta a hercegszasszony. Rafalea nem szűt semmit. Csak féltékeny nevet néha, mikor az prinze Alienor meg-megszállta előtte; mintha ki akarna belőle nézni, hogy mit gondol?

Oh én bizonyos vagyok kivételme felül, hiveskedik Livia. Blikor megcsillált Rafalea hercegszasszony. Azt igen rosszat teszi prinze Alienor, hogy Zarkány Napolcomt hordja magyará beajánolul.

Miért szűt az anyahercegszasszony? Az a legalkalmasabb így szerepel. Nagy szónok. Ismert a világra. Minden kalap mellett fehér toll, az a nevevel.

199 —
Ezre mind a három hölgy beleszurta a himzőt a kelmebe és rábámolt.

Hogy érted azt, szűt vállait esodálkozozom vonogtva a hercegszasszony.

Azért ne álljatok meg a munkával; himezve is beszélhetünk. Adj kölcsön a selyem, s jól egy szűlat, Livia. No nezd, hogy összeszorítottad a markodat; mintha nem tudnál, mit kérnék fölled kölcsön?

Hát ugyan mondjátok csak, ha a nők is bírnának szavazattal, Nornenstein Alienor prinze és Zarkány Leon közül melyik vinné haza az etelvári kerület képviselői mandátumát?

— Ah! Ha! szörnyűkedék fel egyszerre a hercegszasszony, valamint madame Corysande. Ez sok! Ez sok!

Livia tüdőből pedig kiszaladt a selyem. Ijedten bámult Rafaleára.

Rafalea mosolygó fölénytel tekintte hol anyjáról, hol madame Corysanderre.

— No hát jól van. Tegyük egy próbát. Itt most négyen vagyunk asszonyok. Csajnáljunk próba-szavazást. De titokban.

— Hogyan?

— Itt vannak a tányéran ezukor és osokolád-bombonok, félerek és feketék. Ballotáljunk velük. Mindenkünk kivess egy fehéret és egy feketét a markába. Az egyiket a szájába teszi, a másikat be-dugja ide a himzűkösébe. A fehér Zarkány Leoné, a fekete prinze Alienoré. Aztán majd megleszünk, hogy hány fehér lesz a kosárban?

— Egy sem lesz! Egyetlen egy sem, hercskedék madame Corysande. Még csak gondolatnak is, képzolésnek is képtelenség ez.

— No hát tessék a bombonokhoz nyulni. Mama

198 —
Mindenki jegyzési a jegyzésé? Döng után az elmozdított a bankban lefizet.

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

199 —
Ezre mind a három hölgy beleszurta a himzőt a kelmebe és rábámolt.

Hogy érted azt, szűt vállait esodálkozozom vonogtva a hercegszasszony.

Azért ne álljatok meg a munkával; himezve is beszélhetünk. Adj kölcsön a selyem, s jól egy szűlat, Livia. No nezd, hogy összeszorítottad a markodat; mintha nem tudnál, mit kérnék fölled kölcsön?

Hát ugyan mondjátok csak, ha a nők is bírnának szavazattal, Nornenstein Alienor prinze és Zarkány Leon közül melyik vinné haza az etelvári kerület képviselői mandátumát?

— Ah! Ha! szörnyűkedék fel egyszerre a hercegszasszony, valamint madame Corysande. Ez sok! Ez sok!

Livia tüdőből pedig kiszaladt a selyem. Ijedten bámult Rafaleára.

Rafalea mosolygó fölénytel tekintte hol anyjáról, hol madame Corysanderre.

— No hát jól van. Tegyük egy próbát. Itt most négyen vagyunk asszonyok. Csajnáljunk próba-szavazást. De titokban.

— Hogyan?

— Itt vannak a tányéran ezukor és osokolád-bombonok, félerek és feketék. Ballotáljunk velük. Mindenkünk kivess egy fehéret és egy feketét a markába. Az egyiket a szájába teszi, a másikat be-dugja ide a himzűkösébe. A fehér Zarkány Leoné, a fekete prinze Alienoré. Aztán majd megleszünk, hogy hány fehér lesz a kosárban?

— Egy sem lesz! Egyetlen egy sem, hercskedék madame Corysande. Még csak gondolatnak is, képzolésnek is képtelenség ez.

— No hát tessék a bombonokhoz nyulni. Mama

CLEVELAND

BESZÉLJÜNK ANGOLUL

Megjelent a kitűnő folyóirat harmadik száma.

A Beszéljünk angolul című folyóirat harmadik számát hoztuk nekünk a posta. A Dr. W. Arthur és Reményi József szerkesztésében megjelenő folyóirat első két száma megnyerte a tetőzetünket, a harmadik szám azonban még talalmasabb, még értékesebb, eddig megjelent számoknál.

Szerkesztők következetesen programjukhoz a részben kiadott megírt cikkeikkel, részben pedig gyakorlati példák segítségével azon feladatokat, hogy az amerikai magyarság angol nyelvre tanítását megismertessék velük az angol nyelvet és intézmények. Amny bizonyos, hogy ennek folyóiratnak a szükségességét minden amerikai magyarnak fel kell ismernie, annál inkább mert ha valaha, egy zsidó színt, az érdekében áll a magyarságnak, hogy közte és a magyarok közötti köztön omjon össze minden válasszal.

A harmadik számban megjelent cikkeik közül kiemeljük Moley Raymond egyetemi tanárnak az amerikai tanításról írt cikkét. Varga Hugó elemző tanulmányát a nyelv és az angol nyelvű nyelvészet, Franklin Giddings, a Columbia egyetem tanárának amerikai hazafiaságról írt nagy érdeklődést keltő fejezetét. Az angol nyelv. Beszéljünk magyarul. Hogy beszéljünk angolul? Hogy tanuljunk levelezni angolul? Cikkjeink és feliratok. Mi a helyes és mi a helytelen írásmód? Hogy a példák szemléltetik a szerkesztés, a megfelelő magyarázatokat képekkel egészítik ki. Nyilvánvalóan és szükséges a magyarságunkra vonatkozó érdeklődés az azok a kérdések és feladatok, amelyeket a polgárok kiváltani akarok értékesnek tartunk. Tartalmas a szépirodalmi rész is. Omega fordításban megjelent O Henry amerikai írónak egyik kitűnő novellája. Szines és érdekes K. Bor Tamásnak Segélyes emberem című elbeszélése.

A Beszéljünk angolul egy számának ára huszonöt cent. Az amerikai boltoknál is megkapható minden magyarnak szükséges van az angol nyelvre s ha elfűtet a Beszéljünk angolul című folyóiratra, ezzel a legkényelmesebb módját érhetheti meg, hogy az angol nyelvet elsajdítassa. Az előfizetési összeget bélyegben lehet beküldeni a következő címen: 8815 B. ebeve Road, Cleveland, O.

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

198 —
Mindenki jegyzési a jegyzésé? Döng után az elmozdított a bankban lefizet.

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

199 —
Ezre mind a három hölgy beleszurta a himzőt a kelmebe és rábámolt.

Hogy érted azt, szűt vállait esodálkozozom vonogtva a hercegszasszony.

Azért ne álljatok meg a munkával; himezve is beszélhetünk. Adj kölcsön a selyem, s jól egy szűlat, Livia. No nezd, hogy összeszorítottad a markodat; mintha nem tudnál, mit kérnék fölled kölcsön?

Hát ugyan mondjátok csak, ha a nők is bírnának szavazattal, Nornenstein Alienor prinze és Zarkány Leon közül melyik vinné haza az etelvári kerület képviselői mandátumát?

— Ah! Ha! szörnyűkedék fel egyszerre a hercegszasszony, valamint madame Corysande. Ez sok! Ez sok!

Livia tüdőből pedig kiszaladt a selyem. Ijedten bámult Rafaleára.

Rafalea mosolygó fölénytel tekintte hol anyjáról, hol madame Corysanderre.

— No hát jól van. Tegyük egy próbát. Itt most négyen vagyunk asszonyok. Csajnáljunk próba-szavazást. De titokban.

— Hogyan?

— Itt vannak a tányéran ezukor és osokolád-bombonok, félerek és feketék. Ballotáljunk velük. Mindenkünk kivess egy fehéret és egy feketét a markába. Az egyiket a szájába teszi, a másikat be-dugja ide a himzűkösébe. A fehér Zarkány Leoné, a fekete prinze Alienoré. Aztán majd megleszünk, hogy hány fehér lesz a kosárban?

— Egy sem lesz! Egyetlen egy sem, hercskedék madame Corysande. Még csak gondolatnak is, képzolésnek is képtelenség ez.

— No hát tessék a bombonokhoz nyulni. Mama

A Győzelmi Kölcson jegyzése teljes erővel indult meg ma. Mikor csak két nap van hátra a jegyzésé. Bár a hátról hátra való járat folytatják és jegyzéjük, a kampányvezető még lehetőségi teszi, hogy a hatékony üzletek a mindanak elfogadjassanak: jegyzéseket, akik erre a munkára hajlandók engedélyt kérnek.

Pénteken estig — 35.000.00 dollárral szaporodott a jegyzés összeg, ami azt jelent, hogy még fele sincs együtt. 61.500.000 dolláros kvótának kitelni kell elmozdítva a jegyzés. Aki még nem teljesítette a házfium kötelességét, teljesítse, ha módjában van.

Csak azt hagyják nyugodtan, akiknek még hátra van a Győzelmi Kölcson jegyzése.

